

Herausgeber/**editor**/éditeur

Ernst Apel GmbH

Am Kirschberg 3 • 97218 Gerbrunn
Deutschland/**Germany**/*Allemagne*

Tel. +49 (0)931.70 71 91

+49 (0)931.70 56 20

Fax +49 (0)931.70 71 92

E-Mail info@eaw.de

Web <http://www.eaw.de>



Gedruckt in Deutschland. Alle Abbildungen und Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen sowie alle Rechte vorbehalten. Die Vervielfältigung oder Reproduktion des Kataloges oder von Auszügen daraus ist ohne schriftliche Genehmigung der ERNST APEL GmbH nicht gestattet.

Printed in Germany. Illustrations and specifications are without engagement and subject to change. All rights reserved. Reproduction of this catalogue or any portion of its contents is not allowed without the specific written consent of ERNST APEL GmbH.

Imprimé en Allemagne. Toutes les illustrations et données techniques dans ce catalogue sont fournies sans engagement de notre part et sous réserve de modification. Tous droits réservés. Reproduction, même par extraits, soumise à l'autorisation préalable de la part de la société ERNST APEL GmbH.



Das Beste für Sie The Best for You *Le meilleur pour vous*

EAW ist seit 90 Jahren an einem interessiert: am Kunden. Daher stehen kundenorientierte Beratung und bester Service bei uns im Vordergrund. Und daher haben wir den Anspruch, zum einen höchste Präzision und Qualität in der technischen Umsetzung zu realisieren und zum anderen unsere durchdachte Produktpalette ständig durch Weiter- und Neuentwicklung zu verbessern.

Innovation, das Beschreiten neuer Wege, ist deshalb seit jeher Triebfeder bei EAW und elementarer Bestandteil der Firmenphilosophie. Das beste Beispiel hierfür sind die große Zahl von Gebrauchsmustern und Patenten im In- und Ausland, die im EAW-Montagenprogramm Eingang gefunden haben.

For more than 90 years EAW's main interest have been the customers. The customer-orientated advisory service and after-sales service are given priority. And for this reason we are eager to not only put highest precision and quality into the technical realization of our mounts, but to also continuously improve our well-engineered mount programme by further developing our products and introducing new ones.

Innovation, which means following new paths, therefore has always motivated EAW and has been an essential factor in the company's philosophy. The best example is the great number of products patented in Germany and abroad and the products with registered design which are included in the EAW mount programme.

Depuis plus de 90 ans, l'intérêt principal d'EAW est dirigé vers le client. C'est la raison pour laquelle la consultation des clients et le meilleur service sont mis au premier plan. Et voilà pourquoi nous nous mettons en devoir non seulement de réaliser la fabrication de nos montages de meilleure qualité avec la plus haute précision, mais aussi d'améliorer continuellement notre gamme de produits bien réfléchi par le perfectionnement des produits existants et le développement de nouveautés.

Pour cette raison, l'innovation, c'est-à-dire suivre de nouveaux chemins, a toujours été le mobile d'EAW dès le début, c'est un élément important de sa philosophie. Les exemples les plus convaincants en sont nombre de produits brevetés et modèles déposés en Allemagne et à l'étranger.